

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 9

Fylke: Hordaland

Tilleggsspørsmålnr.

Herad: Fusa

Emne: Lærving

Bygdelag: Fusabøgda

Oppskr. av: Hans Chr. Ekelund

Gard: Fagelid

(adresse): Fusa

G.nr. 31 Br.nr. 4

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynse.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

SVAR

S. J. M. 1930

1. Ja, der som ein vinn på det. Men skort på arkeologihelp gje også at dette arbeidet høed på og døyr ut i leggda. Det var no ekki lenger "reka" som ärvist før. Men der sistre hærens krigar var lærvingane på på denne brück.

2. Det er seoko gjusse. Det det lærvingfelling" som var segjer hevi i leggda. Det gjev, at det som vanleg ligg fire og etter "Mikkjelsmøs" (Mikkjelsmesse). Det det "derimot lærvinghenging" kan det gjerast både åra sennareon-jansoktides og au hæccskon. Lærvingfelling" om hausten gjev han i leggda en ask. Lærevat av ask vert "petla" (plottku) eit for eit av stein og grein. Ein har sterke, stivre og nævdri krokar av sic. Samm ein kigges grønene med sippas, og ein fort lærevat av. Det det så stiv grinar, at ein ekki greev å kigga dei inna. Klio sin grønene så læregf det av rådlegg i petla (plottku) lærevat inna. Men dann lærvingfellingen kan eg jo segga, det

6612

er slutt med. Folk rekk ikkje over
pa nijgji na med like arbeidshjelp.

I min yngre år, før påaag 50 år
sedan såg eg, at eldor folk da
stevndam rispa lauv av ask og
kan leuda stevndam av raien.

Sonne rispa lauv var lodd
nigga til geiteföt um vestravel.

3. Til den slags fækkvering som er
meint erster pkt. 2 nijggi ein
ikkji anna redskap um ein sterk
krok sun for meint. Dette krokane
stundar over opp til 4-5 m. høge.
Vårdet dermed var omor høvlig
krukke ein jarmast utan ein sterk
sigd over lauvtrær. Fortulan
at eg i minn yngre år såg jarm-
fe føkk rispa askelauv, lauv og
og sei dei rispar lauv av
allra meid leadda. Bladlauv
var niggja til grisenat. Dei
slo heit vata, (høstbotande) i
ei bølla som der var alcun lauv
i røde farge, myrl, blik
stod det her det var passa varam
i gora grisen. (Ja dette var
vel litt utantfor emnet) Tag kan
ekkje minnast at ein hadde vco-
ko pa leadda fel veru tunder
resping.

4. Før folk ein offe lauv av
for ein høgda men. Sælis var
ein sljøvask og raien um
hausten. Ein leaurdai gav-

me sett hevist ^{II} saman med lauvet.
Greinet av ask og rogn som slik
var høgde ved om hausten og
lævret bleke av mitt vactid
skavask først jor, mens varf
borken so fær af øyre tilkjedet
og et skavat. -

"Hjelle" eller "kjelletrær" har eg
et kjer skjørt frå: Her, byggsmenn
(Ja heier tusen prestegjeld) segj
mø i sljov, d. d. i sljovask
- racim - legg - aln og peddels
selga. Ævor gammalt eit fer mål-
fe van, for det bleiende sljovask,
først eg etkjedet var nokon norn
for, men eg sjanse til hengsa, "ah
er skjedan sljovet fer, han
var grancaret sun sun vellurksen
manns arm, og dia varf sljov-
eng tilfird omlog (eller smalld)
ei mærsesleigd på mautta.

No er sovist eg kven sjá, sljov-
eng heiepl stikk i bygda leir.

5. Var det lauv ein petla" av
ask og racim (eller "recipia av
alm) brukke ein ofte lauv-
kjipa", sunn vec sa leir; leggdne.
Det var store kjipor "sun var
screg enga fer dette ferdekk.
Telles brukke ein kide i
furu (ask- og racimlauv) bå-
de på lekken og i lesjar. Ein
brukke etkjeders lesjar fer
dette, men rygga værdeleg

høggesjar. Når det dermed
fauvkjetor sitt "knippelatton",
som var seppa "leir i leyydane,
varst dei offast den reiste på end
med protendu ned og sette opp
allmud ei fóta ein staw eller fikk
mædd, verson været var lera.

Slik kunne det sta ein rekkur
dogar og vært så kjørde eller
på "böratág" (korvatag) bort
leiri i löda og lagt opp på
skækkar" (lævveskæk") i löda
"Hér fúrla dei godt og rekken
annan fúrkun áhrðar eg
ekki sett eða hóf aukala
leir i leyyderar.

6. Þeg kan hev visa til at Sam er
søgf overfor leirer psl. 5, kortsleis
ein leira fáciwet og knippe-
fáciwet" leiri.

7. Det vært koke lauv bæði i jura
mark og tistmark i gamle dogar
i det siste hest kerri på
jumarka og ved er det samt fót
meint breit skæff meed
all fáciwet. Nokon ses
arbeidsfordeling mellom kar
og kvinna har eg ekki hørt
um, - dei lydepist áh bæði
mein fáciweflög - "knipp-
flög", leirumkötting og "kötting

8. Om nisten fáciwet vært oppfle-
ræst þá leiri, viser eg til at
Sam sagg undr psl. 5. Þat

var sotleg gjølkkobyr som fekk
askelaciu. - Det var leide for sot-
leg godt for. "Krippelaciu" var
det offe gjølkkobyr "som fekk".
("Gjølkkobyr" er stiklar, kringt og
halvor og kyr som ikke har
fekk halv) Det offe sei fekk
laciur for dagen, var avhenging
av det mykje laciur ein hadde.
(Legg her bantkjø gløymur nemur
at det "Krippelaciun" mykka, ein
bære ask, rønn, selje, hegg, hall,
bjerk, ja enda til older næv
det var tøte ge reiningar.)

9. Gj. psl. 8.

10. Semelaciun var fôr mykka ik-
ke så lett til grisefôr, og det
var ikke bra for det gøde for ei
bruk, al det var allm a "risp"
til grisefôr. Høivat var henta
i Nijpet. No er dette hentet
sætt, så vidt eg veit.

11. Falleslaciun var eg ikke høvet
utta. Derimot var eg overrasket
på ein tilskifning på gaarden
Tambur i Hålandsdal herad, hev
i fjellet der det på gammalt var
andra falleis, al i ein og same
vedleir (laciuvod) åtte løft ein
brukket "skavoden" og det andre
brukket den andre laciuvoden.

"Skavoden" var såvidt eg
"hevgar; Ask, hegg, rønn.

6

12.-13.-14.-og 15.: Þja kva sáar er sagt
under psl. II.

B.

1. Þeg kan ekki vær viss
sigja, að eg hev leyrkt umfola
að lácir sinn vært raka
saman til þá bækken
vært rígga tólf fót. Þess kann
kannskær vera, að vært eins
askelaccis vært det raka. Saman
fólk og rígga sinn geclefð
áum óciðanum. —

Ei annor sakur, að hev
vært rígga svíkjigj rakelaccum
den dag íðay sinn underv.
þriðsta" (sköö-sköög) undir
saci og gris. Ætlu tólf desla
fólk ein lácir av acc slags
fólk, nærað eft ellor við hér.

Þeg hev hællin ekki skrifit
áum eftir sett, að rakelaccum
vært rígga sinn móðfer-
laccaribbju með einaðar
fistla leccumskreyen.

6/11-1948.

2159